

Lis Kontwòl Prevaksinasyon pou Vaksen COVID-19 yo



Pou moun kap resevwa vaksen yo:

Non Pasyan an _____

Laj _____

Kesyon sa yo ap ede nou detèmine si genyen nenpòt ki rezon pouw pa ta dwe pran vaksen COVID-19 la jodi a.

Si ou reponn "wi" pou nenpòt kesyon, li pa nesèyman vle di ou pa ta dwe pran vaksen an. Li jis vle di yo ka pozeww lòt kesyon. Si yon kesyon pa klè, tanpri mande founisè swen sante ou pou eksplike li.

	Wi	Non	Pa Konnen
1. Èskew santiw malad jodi a?			
2. Èske w te janm resevwa yon dòz vaksen COVID-19?			
Si wi, ki pwodwi vaksen ou te resevwa? ☐ Pfizer ☐ Moderna ☐ Janssen (Johnson & Johnson) Yon lòt pwodwi _____			
3. Èske w te janm gen yon reyaksyon alèjik a: (Sa a ta gen ladan yon reyaksyon alèjik grav [egzanp, anafilaksi] ki te mande tretman avèk epinefrin oswa EpiPen® oswa ki te lakòz ou ale lopital. Li ta gen ladan tou yon reyaksyon alèjik ki te fèt nan lespas 4 èdtan ki te lakòz itikè, anflamasyon, oswa difikilte respiratwa, ki gen ladan souf anlè.)			
- Yon eleman nan yon vaksen COVID-19 ki gen ladan youn nan sa ki annapre yo: ○ Polyetilèn glikòl (PEG), ke yo jwenn nan kèk medikaman, tankou laksatif ak preparasyon pou pwosedi koloskopi yo ○ Polisòbat, ke yo jwenn nan kèk vaksen, fim ki gen tablèt, ak estewoyid pou venn. - Yon dòz anvan vaksen COVID-19. - Yon vaksen oswa terapi enjektab ki gen plizyè eleman, youn nan yo se yon eleman vaksen COVID-19, men yo pa konnen ki eleman ki te pwovoke reyaksyon imedy a.			
4. Èske w te janm gen yon reyaksyon alèjik nan yon lòt vaksen (lòt pase vaksen COVID-19) oswa yon medikaman pa enjeksyon? (Sa a ta gen ladan yon reyaksyon alèjik grav [egzanp, anafilaksi] ki te mande tretman avèk epinefrin oswa EpiPen® oswa ki te lakòz ou ale nan lopital la. Li ta gen ladan tou yon reyaksyon alèjik ki te fèt nan lespas 4 èdtan ki te lakòz itikè, anflamasyon, oswa difikilte respiratwa, ki gen ladan souf anlè.)			
5. Èske w te janm gen yon reyaksyon alèjik grav (egzanp, anafilaksi) a nenpòt lòt bagay ke yon eleman nan vaksen COVID-19, oswa nenpòt vaksen oswa medikaman enjektab? Sa a ta gen ladan manje, bèt domestik, pwazon, anviwònman, oswa alèji medikaman oral.			
6. Èskew te resevwa okenn vaksen nan 14 dènye jou yo?			
7. Èskew te janm fè yon tès pozitif pou COVID-19 oswa yon doktè te janm diw genyen COVID-19?			
8. Èskew te resevwa terapi pasif antikò (antikò monoklonal oswa sewòm konvalesans) tankou tretman pou COVID-19?			
9. Èskew gen yon sistèm iminitè fèb ki te koze pa yon bagay tankou enfeksyon VIH oswa kansè oswa ou pran dwòg iminosipresyon oswa terapi?			
10. Èske ou gen yon maladi senyen oswa w ap pran yon antikowagilan?			
11. Èske ou gen yon antededan oswa yon faktè risk pou yon maladi san kaye?			
12. Èske ou ansent oswa ap bay tete?			
13. Èskew ap sèvi ak pwodwi pou po w?			

Fòm revize pa _____

Dat _____

Lis Kontwòl Prevaksinasyon pou Vaksen COVID-19 yo



Mwen te li oswa yo te eksplike m Deklarasyon Enfòmasyon sou Vaksen 2020-2021 pou vaksen COVID - 19 la epi mwen konprann risk ak benefis yo. Anplis de sa, mwen te gen yon opòtinite tou pou poze kesyon sou vaksinasyon sa yo. Mwen kwè benefis yo depase risk yo epi mwen volontèman asime tout responsablite pou nenpòt ki reyaksyon ki ka rezilta nan swa mwen resevwa vaksinasyon an (yo) oswa nan resevwa vaksinasyon an (yo) pa moun ki gen non li anba a ke mwen se gadyen legal la ("Titè"). Dosye medikal mwen ka pataje avèk doktè mwen oswa lòt founisè swen sante epi dosye medikal Moun m responsab la ka pataje avèk doktè li oswa lòt founisè swen sante. Mwen mande pou yo ban mwen oswa Moun m responsab la vaksinasyon an (yo). Mwen, pou tèt mwen ak nan non Moun m responsab la ak chak eritye respektif, ègzèkitè, reprezantan pèsònèl ak asiyen, prezantman libere sant pwovizyonman vaksinasyon piblik sa, ak afilye li yo, sibsidyè, divizyon, direktè, kontraktè, ajan ak anplwaye (kolektivman " Pati libere "), nan nenpòt ak tout reklamasyon ki rive soti nan, an koneksyon avèk oswa nan nenpòt fason ki gen rapò ak resepsyon mwen ak resepsyon Moun kem responsab la de vaksinasyon sa (yo). Ni sant pwovizyonman vaksinasyon an ni okenn nan pati egzonore yo dwe, nan okenn nivo oswa nan nenpòt ki mezi, dwe responsab, responsab oswa nenpòt fason responsab pou nenpòt ki pèt, aksidan, lanmò oswa domaj soufri oswa soutni pa nenpòt ki moun nan nenpòt ki lè an koneksyon ak avèk oswa kòm yon rezilta nan pwogram vaksen sa a oswa administrasyon vaksen yo ki dekri anwo a. Sant pwovizyonman vaksinasyon an pral itilize ak divilge enfòmasyon pèsònèl ak sante ou oswa enfòmasyon pèsònèl ak sante moun ou responsab la, pou trete ou menm oswa li menm, pou resevwa peman swen nou bay la, ak pou lòt operasyon swen sante yo. Operasyon Swen Sante yo jeneralman gen ladan aktivite sa yo nou pèfòme pou amelyore kalite swen yo. Nou te prepare yon AVI Pratik Konfidansyalite yo byen detaye pou ede ou pi byen konprann règleman nou yo konsènan ou menm ak enfòmasyon pèsònèl sante Moun ou responsab la.

<https://www.cdc.gov/other/privacy.html>



Mwen rekonèt ke mwen te resevwa yon kopi Avi Pratik Konfidansyalite yo.

Siyati

Ekri an lèt detache: Siyati, Premye Non (Inisyal Mwayen)

Eta

Konte

Adrès Imèl

Dat

Lis Kontwòl Prevaksinasyon pou Vaksen COVID-19 yo



Pou plis enfòmasyon sou konsèy klinik vaksen COVID-19, gade: <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/info-by-product/clinical-considerations.html> .

<https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/info-by-product/clinical-considerations.html> /

Pou plis enfòmasyon sou rekòmandasyon jeneral ACIP yo, gade: <https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/acip-recs/generals/index.html> .

<https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/acip-recs/generals/index.html> /

Aktyèlman yo otorize pou itilize Twa vaksen COVID-19 yo nan Etazini yo. Yo otorize pou itilize vaksen sa yo sou diferan gwoup laj.

PWODWI	GWOUPE LAJ OTORIZE
Vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19	12 ane laj ak pi gran
Vaksen Moderna COVID-19	18 ane laj ak pi gran
Vaksen Janssen COVID-19 (Johnson & Johnson)	18 ane laj ak pi gran

Nenpòt moun ki pa nan gwoup laj otorize pou yon pwodwi pa ta dwe resevwa vaksen an.

Tan Obsèvasyon Posvaksinasyon pou Moun ki pa gen kontradiksyon ak Vaksinasyon COVID-19

☐ **30 minit:** Antesedan yon reyaksyon alèjik imedyat nan nenpòt ki gravite a yon vaksen oswa terapi enjektab. Moun ki gen kontradiksyon a yon diferan tip vaksen COVID-19 (pa egzanp, moun ki gen yon kontradiksyon ak vaksen mRNA COVID-19 yo ki resevwa Janssen vektè viral yo ta dwe anba obsèvasyon pou 30 minit apre vaksinasyon Janssen). Antesedan anafilaksi akòz nenpòt ki kòz

☐ **15 minit:** Tout lòt moun

Laj

Tronboz ak sendwòm tronbositopeni (TTS) se yon sendwòm ra ki enplike yon pwazon danjere oswa tronboz ateryèl grav ak nouvo aparisyon tronbositopeni nan pasyan ki pat resanman ekspozé a èparin. Yo te rapòte TTS nan peyi Etazini apre moun te fin resevwa vaksen Janssen COVID-19. EUA FDA a pou Vaksen Janssen COVID-19 kounye a gen ladan yon avètisman ke evènman san kaye ki ra ka pwodwi apre vaksinasyon an, sitou pami fanm ki gen laj 18-49 ane.

Fanm ki gen laj 18 a 49 ane ka resevwa nenpòt vaksen COVID-19 otorize pa FDA. Sepandan, yo ta dwe enfòme sou risk ki ra nan TTS apre yo fin resevwa vaksen Janssen COVID-19 nan gwoup laj yo ak disponiblite lòt vaksen COVID-19 FDA otorize.

FDA te ajoute yon avètisman sou EUA ak [fact sheet for recipients](#). Benefisyè yo ka jwenn lòt materyèl edikasyon nan [CDC Recommends Use of Johnson & Johnson's Janssen COVID-19 Vaccine Resume | CDC](#)

Èske w santi maladi jodi a?

Pa gen okenn prèv ki montre maladi grav diminye efikasite vaksen an oswa ogmante evènman negatif vaksen an. Sepandan, kòm yon prekosyon ak maladi modere oswa grav grav, tout vaksen yo ta dwe retade jiskaske maladi a amelyore. **Maladi grav yo PA kontradiksyon pou pran vaksen an.** Pa kanpe vaksinasyon an si yon moun ap pran antibyotik.

Vaksinasyon moun ki aktyèlman gen enfeksyon SARS-CoV-2 yo ta dwe ranvwaye jiskaske moun nan refè de maladi grav epi yo ka sispann izòlman. Rekòmandasyon sa a aplike a moun ki devlope enfeksyon SARS-CoV-2 anvan yo resevwa nenpòt dòz vaksen osi byen ke moun ki devlope enfeksyon SARS-CoV-2 apre premye dòz la, men anvan yo resevwa dezyèm dòz la.

Lis Kontwol Prevaksinasyon pou Vaksen COVID-19 yo



Èske w te janm resevwa yon dòz vaksen COVID-19?

Vaksen COVID-19 PA ka ranplase. Vaksen COVID-19 yo administre pa mwayen entramiskilè swa yon seri de dòz oswa yon sèl dòz.

Pou pwodwi de-dòz yo, tcheke dosye medikal, sistèm enfòmasyon sou vaksinasyon, ak kat dosye vaksinasyon pou ede detèmine premye pwodwi ou resevwa a. Moun ki te resevwa yon vaksen esè ta dwe konsilte avèk moun ki ap sipòte esè pou detèmine si li posib pou resevwa dòz adisyonèl. Si pwodwi vaksen yo itilize pou premye dòz la pa ka detèmine oswa li pa disponib ankò, yo ka administre nenpòt vaksen mRNA COVID-19 ki disponib. Separe dòz pa omwen 28 jou. Si de dòz diferan pwodwi mRNA COVID-19 yo administre nan sityasyon sa yo (oswa inadwèrtans), pa gen okenn dòz adisyonèl de oken nan pwodwi yo ki rekòmande nan moman sa a.

VAKSEN	KANTITE DÒZ/SERI	ENTÈVAL ANT DÒZ YO
Vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19	2	21 Jou
Vaksen Moderna COVID-19	2	28 Jou
Vaksen Janssen COVID-19	1	N/A

*Dezyèm dòz la ta dwe administre pi pre entèval rekòmande a ke posib. Si sa pa posib, dezyèm dòz vaksen mRNA COVID19 la ka pwograme pou administrasyon jiska 6 semèn (42 jou) apre premye dòz la.

Konpozan Vaksen COVID-19 yo*

Deskripsyon	Pfizer-BioNtech mRNA COVID-19	Vaksen Moderna mRNA COVID-19	Vaksen Janssen COVID-19
Engredyan Aktif	Niklewosid-modifye mRNA ankode avèk glikopwoteyin pwent viral (yo) SARS-CoV-2 la	Niklewosid -modifye mRNA ankode avèk glikopwoteyin pwent viral (yo) SARS-CoV-2 la	Vektè viral: rekombinan replikasyon-enkonpetan vektè Ad26, ki encode yon Varyan estabilize nan pwent pwoteyin SARS-CoV-2 (yo)
Engredyan Inaktif	2[(polyetilèn glikòl)-2000]-N, NDitetradesilasetamid	PEG2000-DMG: 1,2-dimiristòyl-rakglisewòl, metoksipolyetilèn glikòl	Polisòbat-80
	1,2-disteyawoyl-sn-glisewo-3fosfokolin	1,2-disteyawoyl-sn-glisewo-3fosfokolin	2-idwoksipwopil-βsiklodekstrin(HBCD)
	Kolestewòl	Kolestewòl	Sitrik asid monoyidrat
	(4-Idwoksibitil)azanediyl)bis(egzann6,1-diyil) bis(2-egzildekanowat)	SM-102: eptadekann-9-yl 8-((2hydroxyethyl) (6-oxo-6-(endesiloksi) eksil) amino) oktanowat	Trizodyòm sitrat diyidrat
	Klori Potasyòm	Twometamin	Klori Sodyòm klorid
	Monobasik Fosfat Potasyòm	Twometamin Idwoklorid	Etanòl
	Sodyòm klorid	Asid asetik	
	Dibasik Sodyòm Fosfat diyidrat	Sodyòm asetat	
	Sikroz	Sikroz	

Lè moun ki resevwa vaksen yo rapòte yon reyaksyon alèjik imedyat, founisè yo ta dwe eseye detèmine si reyaksyon yo rapòte apre vaksinasyon an konsistan avèk reyaksyon alèjik imedyat kont lòt kalite reyaksyon souvan obsève apre vaksinasyon, tankou reyaksyon vasovagal oswa efè segondè apre vaksinasyon (ki pa kontradiksyon pou resevwa dezyèm dòz yon vaksen mRNA COVID-19). Gade paj 6 pou plis enfòmasyon.

* Okenn nan vaksen yo pa gen ze, jelatin, latèks oswa prezèvatif.

Lis Kontwol Prevaksinasyon pou Vaksen COVID-19 yo



Èske w te janm gen yon reyaksyon alèjik a:

- ✦ **Nenpòt eleman nan yon vaksen COVID-19, ki gen ladan:**
 - **Polyolyetilèn (PEG), ke yo jwenn nan kèk medikaman, tankou lakzatif ak preparasyon pou pwosedi koloskopi**
 - **Polisòbat, ke yo jwenn nan kèk vaksen, fim ki gen tablèt, ak estewoyid pou venn**
- ✦ **Yon vaksen oswa terapi enjektat ki gen eleman miltip, kote youn nan yo pwovoke reyaksyon alèjik imedya a**

Polyetilèn glikòl (PEG) se yon engredyan ni nan Vaksen mRNA COVID-19, ak polisòbat 80 se yon engredyan nan vaksen Janssen COVID-19. PEG ak polisòbat gen rapò estriktirèl, ak ipèsansiblite kwaze-reyaktif ant konpoze sa yo ka rive.

- Moun ki gen yon kontradiksyon a youn nan vaksen mRNA Covid-19 yo pa ta dwe resevwa dòz oken vaksen mRNA yo (Pfizer-BioNTech oswa Moderna). Moun ki gen yon kontradiksyon ak vaksen mRNA COVID-19 (ki gen ladan akòz yon alèji [dyagnostik] ak PEG) gen yon prekosyon pou vaksen Janssen COVID19.
- Moun ki gen yon kontradiksyon a vaksen Janssen COVID-19 (ki gen ladan akòz yon alèji [dyagnostik] polisòbat) gen yon prekosyon pou vaksen mRNA COVID-19 yo.
- Anplis de sa, moun ki gen yon reyaksyon a yon vaksen oswa terapi enjektat ki gen eleman miltip, youn nan yo ki se yon eleman vaksen, men nan ki moun li se eleman enkonni ki pwovoke reyaksyon alèjik imedya a, gen yon prekosyon a vaksinasyon an.

Pwofesyonèl swen sante yo ta dwe abitye avèk idantifikasyon imedya-tip reyaksyon alèjik, ki gen ladan anafilaksi, epi yo dwe konpetan nan trete evènman sa yo nan moman administrasyon vaksen an. Tretman medikal ki apwopriye pou reyaksyon alèjik grav dwe disponib imedyatman nan ka yon reyaksyon anafilaktik grav rive apre administrasyon yon vaksen COVID-19.

Gade [Management of Anaphylaxis at COVID-19 Vaccination Sites](#) CDC pou endikasyon adisyonèl.

Èske w te janm gen yon reyaksyon alèjik grav (egzanp, anafilaksi) a nenpòt lòt bagay ke yon eleman nan vaksen COVID-19, oswa nenpòt vaksen oswa medikaman enjektat?

Yon antesedan a nenpòt reyaksyon alèjik imedyat a nenpòt ki lòt vaksen oswa terapi pa enjeksyon (sa vle di, entramiskilè, nan venn, oswa vaksen sibkitane oswa terapi ki pa gen rapò ak yon eleman nan vaksen COVID-19) se yon prekosyon aktyèlman pou otorize vaksen COVID-19. Yo ka pran vaksen, men konsèye pasyan an sou risk enkonni pou devlope yon reyaksyon alèjik grav ak balanse risk sa yo kont benefis ki genyen nan pran vaksen an. Diferans nan vaksinasyon ak / oswa konsiltasyon ak yon alèjis-iminològ ka konsidere. Konsiderasyon pou pran vaksen an gen ladan risk pou ekspozé a SARS-CoV-2, risk pou maladi grav oswa lanmò akòz COVID-19, enfeksyon anvan ak COVID-19 la, risk enkonni de anafilaksi apre vaksinasyon COVID-19, ak kapasite moun k ap resevwa yo jwenn swen imedyatman pou anafilaksi si sa nesèsè. **Moun sa yo ta anba obsèvasyon pou 30 minit apre vaksinasyon an.**

Èske w te janm gen yon reyaksyon alèjik grav (egzanp, anafilaksi) a yon lòt bagay pase yon eleman nan vaksen COVID-19, oswa nenpòt vaksen oswa medikaman enjektat? Sa a ta gen ladan manje, bèt domestik, pwazon, alèji anviwònman, oswa medikaman oral.

Reyaksyon alèjik, ki gen ladan reyaksyon alèjik grav, PA ki gen rapò ak vaksen oswa terapi enjektat, eleman nan vaksen COVID-19 (ki gen ladan PEG), yo PA kontradiksyon oswa prekosyon pou vaksine ak vaksen COVID-19 yo otorize kounye a. Sepandan, moun ki te gen reyaksyon alèjik grav a nenpòt bagay, kèlkeswa kòz, **yo ta dwe obsève yo pou 30 minit apre vaksinasyon an.** Tout lòt moun, ki gen ladan moun ki gen reyaksyon alèjik imedya ki pa te grav, yo ta dwe obsève yo pou 15 minit.

Kesyon Konsiderasyon Klinik

Repons kesyon sa yo se pa (pou kont yo) kontradiksyon oswa prekosyon pran vaksen an. Sepandan, pwofesyonèl swen sante yo ta dwe prepare yo pou diskite ak pasyan yo sou enfòmasyon ak opsyon ki baze sou repons yo nan kesyon sa yo.

Èske ou te resevwa yon lòt vaksen nan 14 dènye jou yo?

Yo ta dwe administre seri vaksen COVID-19 la pou kont li, avèk yon entèval minimòm 14 jou anvan oswa apre administrasyon lòt vaksen yo. Rekòmandasyon sa a baze sou mank de done sou sekirite ak efikasite nan vaksen mRNA COVID-19 yo administre yo ansanm ak lòt vaksen.

Lis Kontwòl Prevaksinasyon pou Vaksen COVID-19 yo



Sepandan, yo ka administre COVID-19 ak lòt vaksen nan yon peryòd ki pi kout nan sityasyon kote yo jije benefis vaksinasyon yo depase potansyèl risk enkonni yo nan ko-administrasyon vaksen (egzanp, tetanòs ki gen vaksen kont toksoyid kòm yon pati nan jesyon blesi, vaksen kont laraj pou pwofilaksi pòs-ekspeze, vaksen kont lawoujòl oswa epatit A pandan yon epidemi) oswa pou evite obstak oswa reta nan vaksinasyon COVID-19.

Eske ou te fè yon tès pozitif pou COVID-19 oswa yon doktè te janm di kew geyen COVID-19?

yo ta dwe ofri Vaksinasyon a moun yo kèlkeswa antesedan enfeksyon sentòmatis oswa asenptomatis SARS-CoV-2. Vaksinasyon moun ki soufri enfeksyon aktyèl SARS-CoV-2 yo ta dwe ranvwaye jiskaske moun nan refè anba maladi grav la (si moun nan te gen sentòm) ak ranpli kritè pou yo sispann izòlman. Pa gen okenn entèval minimòm rekòmande ant enfeksyon ak vaksinasyon, ki sijere ke risk pou reenfeksyon SARS-CoV-2 a ba nan mwa apre enfeksyon inisyal la, men li ka ogmante avèk tan akòz diminisyon iminite. **Se konsa, pandan ke res materyèl vaksen an rete limite**, moun ki gen enfeksyon SARS-CoV-2 grav dokimante resan ka chwazi pou yon ti tan retade vaksinasyon, si yo vle, rekonèt ke risk pou reenfeksyon ak, Se poutèt sa, bezwen pou pran vaksen an, ka ogmante dan le tan apre premye enfeksyon. Tès viral pou evalye enfeksyon SARS-CoV-2 grav oswa tès serolojik pou evalye pou enfeksyon anvan sèlman nan bi pou pran desizyon vaksen ki pa rekòmande.

Eske ou te resevwa terapi antikò pasif kòm tretman pou COVID-19??

Sou baz sou mwatye-lavi antikò monoklonal estime yo oswa plasma konvalesans kòm yon pati nan tretman COVID-19, osi byen ke prèv ki sijere ke reenfeksyon pa komen nan 90 jou yo apre enfeksyon inisyal la, vaksinasyon yo ta dwe ranvwaye pou omwen 90 jou, kòm yon mezi prekosyon jiskaske enfòmasyon adisyonèl vin disponib, pou evite entèferans nan tretman antikò a ak repons iminite yo nan vaksen yo.

Èske ou gen yon sistèm iminite febli ki te koze pa yon bagay tankou enfeksyon VIH oswa kansè oswa ou pran medikaman oubyen terapi iminosipresif?

Moun ki gen enfeksyon VIH oswa lòt kondisyon iminodepriman, oswa ki pran medikaman oswa terapi iminosipresif, ta ka gen risk ogmante grav pou COVID-19.

Vaksen COVID-19 yo ka administre bay moun ki gen kondisyon medikal enkonni ki pa gen okenn kontradiksyon a vaksinasyon. Sepandan, yo ta dwe konseye yo sou pwofil sekirite a ak efikasite enkonni pou vaksen sou popilasyon iminodeprime yo, osi byen de potansyèl repons iminite redwi ak bezwen pou yo kontinye swiv tout konsèy aktyèl yo pou pwoteje tèt yo kont COVID-19, ki gen ladan mete yon mask, distans sosyal, epi lave men souvan. Yo pa rekòmande revaksinasyon apre retablisman konpetans iminite nan moun ki te resevwa vaksen COVID-19 pandan kimyoterapi oswa tretman avèk lòt dwòg iminosipresif.

Èske ou gen yon maladi senyen oswa w ap pran yon antikowagilan?

Menm jan ak tout vaksen, yo ka bay pasyan sa yo vaksen COVID-19, si yon doktè ki abitye ak pasyan ki gen risk senyen an detèmine ke vaksen an ka administre pa mwayen entramiskilè avèk sekirite rezonab. ACIP rekòmande teknik sa a pou vaksinasyon entramiskilè nan pasyan ki gen maladi senyen oswa kap pran medikaman antikowagilan san: Yo ta dwe itilize yon zegwi kalbi-fen (23-kalib oswa pi piti) pou bay vaksen an, swiv pa presyon fèm sou po a, san fwotman, pou omwen 2 minit.

Èske ou ansent oswa ap bay tete??

Si moun ki ansent yo fè pati yon gwoup ki rekòmande pou resevwa yon vaksen COVID-19 (pa egzanp, pèsònèl swen sante), yo ka chwazi pou yo pran vaksen an. Lè y ap pran yon desizyon, moun ki ansent ak founisè swen sante yo ta dwe konsidere nivo transmisyon kominotè COVID-19 la, risk pèsònèl pasyan an pou pran COVID-19, risk COVID-19 yo pou pasyan an ak risk potansyèl pou fetis la, efikasite vaksen an, efè segondè vaksen an, ak mank de done sou itilizasyon vaksen an pandan gwosès la. Yon moun kap bay tete ki fè pati yon gwoup rekòmande pou resevwa yon vaksen COVID-19 (pa egzanp, pèsònèl swen sante) ka chwazi pou pran vaksen an. Pa gen okenn done sou sekirite Vaksen COVID-19 yo pou moun k ap bay tete oswa efè vaksen COVID-19 sou tibebe ki ap tete oswa pwodiksyon / eskresyon lèt.

Èskew ap sèvi ak pwodwi pou po w?

Moun ki te resevwa pwodwi tretman po ka devlope tanporèman vant nan oswa tou pre sit la enjeksyon ranplisaj la, anjeneral figi oswa bouch, apre yo fin yon dòz yon vaksen COVID-19. Administre vaksen bay moun ki gen enjeksyon pwodwi tretman po ki

Lis Kontwol Prevaksinasyon pou Vaksen COVID-19 yo



pa gen okenn kontradiksyon pou vaksinasyon. Yo ta dwe konseye moun sa yo kontakte founisè swen sante yo si anfleman devlope nan oswa tou pre sit aplikasyon treman po a apre vaksinasyon an.

Karakteristik potansyèl de reyaksyon alèjik yo, reyaksyon vasovagal yo, ak efè segondè vaksen yo apre vaksinasyon mRNA COVID-19

Nan pasyan ki gen sentòm posvaksinasyon yo, detèmine etyoloji a (ki gen ladan reyaksyon alèjik, reyaksyon vasovagal, oswa efè segondè vaksen yo) enpòtan pou detèmine si yon moun ka resevwa dòz adisyonèl nan vaksen an (ki gen ladan 2yèm dòz yon vaksen mRNA COVID-19). Tablo siy ak sentòm sa gen objektif pou sèvi kòm yon resous, men yo ka pa konplè, epi pasyan yo ka pa gen tout siy yo oswa sentòm yo. Founisè yo ta dwe itilize jijman klinik yo lè yo ap evalye pasyan yo pou detèmine dyagnostik yo ak jesyon apwopriye.